

# TAN DYCHRYNLLYD!

YN ABERTAWY.

---

## WYTH O FYWYDAU WEDI EU COLLI!

---

Dygwyddodd un o'r damweiniau mwyaf dychryn-  
llyd ag y clywsom am dano er ys llawer o flynedd-  
oedd, yn Abertawy, bore dydd Iau, Mai 10, 1866.

Yn gynar yn y bore, yn nghyloeb un o'r gloch,  
deallodd Policeman fod tân wedi tori allan yn Shop  
Mr. H. D. John, Draper, 2, Temple-street. Ed-  
rychodd i mewn trwy dwll bychan yn y Shutter, a  
chanfyddodd fod tân cryf yn mhen draw y Shop.  
Canwyd y gloch dân, daeth Policemen ac ereill yn  
fuan i'r lle—ymdrechwyd deffroi y teulu. Yn mhen  
ychydig canfyddwyd Mr. a Mrs. Johns, a'u  
plant yn eu breichiau, yn nghyd a benywod ereill,  
yn y ffenestri. Archodd Inspector Ball iddynt aros  
yno hyd nes y cefid y Fire-escape.

Awd i gyrchu y Fire-escape; ond buwyd wyth  
mynyd nen chwaneg cyn gallu ei gyfleu mewn man  
y gallasai personau ddyfod iddo. Aeth Ball i fynu,  
derbyniodd blentyn o ddwylaw Mr. John. Wedi  
hyny cafodd fenyw ieuanc allan. Aeth i fynu eil-  
waith, ond methodd fyned i mewn i'r ystafell oher-  
wydd tewder y mwg a'i cyfarfyddai. Galwodd am-  
rywiol o weithiau ar Mr. John, ond ni chafodd un

2

ateb; meddyliai ei fod yn clywed rhyw un yn ymlusgo ar hyd y llawr, ac yn fuan wedi hyn cyuenodd yr holl ystafell yn wenfflam, fel nad oedd un gobaith yn awr i neb allu dyfod allan. Ond gobeithid fod yr holl deulu wedi myned allan trwy y cefn, ac ni wybuwyd y gwirionedd nes bod yr holl adeilad a'i gynnwysiad wedi eu difa gan yr elfen ddinystriol, ac na ddiangodd neb ond y plentyn a'r ddynes ieuanc y cyfeiriwyd atynt eisioes.

Gwelid yn awr fod y tân wedi cymeryd meddiant o'r holl adeilad, a chan fod y gwynt yn gryf yr oedd y llamau yn ddychrynlyd, ac ofnid y buasai Shop Mr. Hurndall yn syrthio yn ysglyfaeth iddynt. Dygwyd y peirianau i weithio yn nerthol yn fuan wedi gweled y tân. Gwelwyd yn fuan nad oedd gobaith am achub Shop Mr. John, ac felly gwnawd ymdrechion egniol i achub y Shopau oedd bob ochor niddi—a llwyddwyd yn yr amcan hwn, ond nid heb aiffr naill a'r llall gael eu niweidio yn fawr. Darostyngwyd grym y tân erbyn tri o'r gloch.

Yn y tŷ yr oedd Mr. a Mrs. John, a'u merch bedair blwydd oed; Miss Margaret Davies, Newport, swydd Benfro, 21 oed, yr hon oedd ddim ond newydd ddyfod yno; Miss Deacon, merch ieuanc o Shropshire; Miss Smith, 18 oed—dynes ieuanc o Llanelli oedd hon; Annie Edwards, nurse, Bathurst-street, Abertawy; a Kate Owen, cook, o Llan-samlet. Trengodd y rhai hyn oll!!

Dywedir fod y nwyddau a'r dodrefn wedi eu diogelu yn y swm o £3,000, mewn un swyddfa, a'r tŷ mewn swyddfa arall.

Prydnhawn dydd Gwener, agorwyd trengholiad ar yr amgylchiad, pryd y cafwyd fod y teulu yn cynwys Mr. a Mrs. John, dwy ferch fechan, un yn nghylch dwy flwydd a haner oed, a'r llall yn nghylch pum mlwydd; dwy forwyn, a phedair merch yn cynorthwyo yn y shop; cysgai y rhai hyn oll yn y tŷ. Yr oedd yno bedwar o ddynion ieuainc, a dau fachgenyn—cysgai y rhai hyn oll allan, ac felly achubasant eu bywydau.

Cafodd y cyrph eu llosgi mór druenus, fel na chafwyd dim braidd ond eu hesgyrn; nid ellid adnabod un o honynt—casglwyd hwynt mewn blychau—a bernir y cleddir yr oll mewn *un blwch*.

---

O amgylchiad torcalonus!  
 Teimlir ei effeithiau'n hir;  
 Prin mai neb yn cofio'i debyg—  
 Un dychrynlyd oedd yn wir;  
 Tŷ mawr, uchel, hardd, yn wenfflam!  
 Tân yn ysu trwyddo'i gyd;  
 Er fod canoedd yno'n edrych  
 Ac yn plethu dwylaw'nghyd!

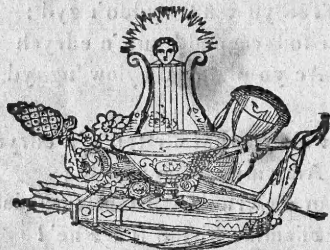
Gwelwyd rhai o'r teulu'n edrych  
 Am ymwardd o ryw le;  
 Pan o'r cruglwyth tanlyd codai  
 Fflamiau hirion tua'r ne'!  
 Geneth fechan, a merch ieuanc  
 Allwyd achub rhag y fflam,

Cawd y rhai 'n o'r perygl mwyaf  
Lawr i'r heol yn ddinam.

Och ! er galar, mewn cyfyngder  
Ofer yw ymwarded dyn ;  
Pethau 'r ddaear, ofer ydynt  
I'r rhai wrthynt sydd yn nglun :  
O ystyried pawb fod angen  
Rhyw beth gwell na phethau'r llawr,  
Nid oes neb all ein hamddiffyn  
Ond ein mwyn Waredwr mawr.

Iawn ddefnyddier pethau'r ddaear—  
Gwerthfawr ydynt yn eu lle ;  
Ond nid oes a leinw angen  
Dyn, ond pethau da y ne' ;  
Arnynt rhoddwn ein serchiadau,  
Ceisiwn hwynt bob dydd a nos :  
Gall pechadur edifeiriol,  
Gael y rhai 'n trwy waed y groes.

**GWLADGARWR.**



*E. Griffiths, Argraffydd, Abertawy.*